

## **Infrared sensing alarm instructions**

Fit on 4 “AA” size battery into the main unit, it will be stand-by, Or you can use a 6 V adaptor to the main unit, There are already 3 pcs “AG13” battery in the remote unit.

Press the button on the remote unit one time, the main unit will make sound “bip” one time. After the green LED lighting for 20~30s, it means that the alarm is in its state of monitoring.

When the main unit is in the state of monitoring, the PIR sensor will get the signal if people pass away the main unit within the distance of 5 meters and be in the state of warning , and at the same time the red LED will be glistening, If no one press the button of remote unit to stop its glistening within 10~15s, the main unit will sound at a very loud dB. The sound will stop after 40~50s, then the main unit will get back to the state of monitoring.

## Instrucciones de alarma de detección de infrarrojos

Encajar en 4 "AUTOMÓVIL CLUB MONTAÑAS" batería de tamaño grande en la unidad principal, estará en espera, o puede usar un adaptador de 6 V para La unidad principal, ya hay 3 unidades AG13 " batería en la unidad remota.

Presione el botón en la unidad remota una vez, el la unidad principal emitirá un sonido "bip" una vez. Después La iluminación LED verde durante 20 ~ 30 s, significa que el La alarma se encuentra en estado de monitorización.

Cuando la unidad principal está en estado de monitoreo. El sensor PIR recibirá la señal si la gente pasa cerca de la unidad principal dentro de una distancia de 5 metros.

y estar en estado de alerta, y al mismo momento el LED rojo brillará, si nadie presiona

Presione el botón de la unidad remota para que deje de brillar dentro de 10 a 15 segundos, la unidad principal sonará a un volumen muy alto de dB. El sonido se detendrá después de 40 a 50 segundos y luego la unidad principal volverá al estado de monitoreo.

## Anleitung zum Infrarot-Alarm

Passen Sie auf 4 „AA“ Größe der Batterie in das Hauptgerät ein  
wird im Standby-Modus sein, oder Sie können einen 6-V-Adapter verwenden  
die Haupteinheit, es gibt bereits 3 Stück AG13  
Batterie in der Fernbedienungseinheit.

Drücken Sie einmal die Taste auf der Fernbedienung  
Das Hauptgerät gibt einen Ton „**bip**“ einmal. Nachher  
Die grüne LED-Beleuchtung für 20–30 Sekunden bedeutet, dass die  
Der Alarm befindet sich im Überwachungszustand.

Wenn sich die Haupteinheit im Überwachungszustand befindet.  
Der PIR-Sensor empfängt das Signal, wenn sich Personen im  
Umkreis von 5 Metern an der Haupteinheit vorbeibewegen

und im Zustand der Warnung sein, und zwar gleichzeitig  
Wenn niemand drückt, leuchtet die rote LED

Wenn Sie die Taste am Fernbedienungsgerät drücken, um das Glitzern  
innerhalb von 10 bis 15 Sekunden zu stoppen, gibt das  
Hauptgerät einen sehr lauten dB-Ton aus. Der Ton stoppt nach  
40–50 Sekunden, dann kehrt das Hauptgerät in den Überwachungszustand zurück.

## Instructions d'alarme de détection infrarouge

Monter sur 4 "AA" taille de la batterie dans l'unité principale, elle sera en veille, ou vous pouvez utiliser un adaptateur 6 V pour l'unité principale, il y a déjà 3 pièces AG13 "batterie dans l'unité distante.

Appuyez une fois sur le bouton de l'unité distante, le l'unité principale émettra du son "bip" une fois. Après L'éclairage LED vert pendant 20 ~ 30 s, cela signifie que le l'alarme est dans son état de surveillance.

Lorsque l'unité principale est en état de surveillance, le capteur PIR recevra le signal si des personnes décèdent de l'unité principale à une distance de 5 mètres

et être en état d'alerte, et en même temps fois, la LED rouge brillera, si personne n'appuie sur

Appuyez sur le bouton de l'unité distante pour arrêter son scintillement dans les 10 à 15 secondes, l'unité principale émettra un son très fort en dB. Le son s'arrêtera après 40 à 50 secondes, puis l'unité principale reviendra à l'état de surveillance.

## 赤外線感知アラームの指示

フィットオン4 「ああ」 サイズのバッテリーを本体に入れると、  
スタンバイになります。または、6Vアダプターを使用して  
本体、すでに3個あります AG13 ”

リモコンの電池が入っています。

リモコンのボタンを1回押すと、

本体から音が出ます ド「ピッ」 1回。その後

緑色のLEDが20～30秒間点灯すると、

アラームは監視状態です。

本体が監視状態の場合。

人がメインユニットから5メートル以内の距離を離れると、PIRセンサーが信号を受信します。

警告状態にあり、同時に

誰も押していない場合、赤いLEDが光るまでの時間

リモコンのボタンを押して10～

15秒以内に光りを止めると、メインユニットの音が非常に大きな  
loud dB

で鳴ります。40～50秒後に音は止まり、本体は監視状態に戻ります。

## Istruzioni per l'allarme con rilevamento a infrarossi

Adatta al 4 "AA" batteria di dimensioni ridotte nell'unità principale sarà in stand-by, oppure puoi utilizzare un adattatore da 6 V l'unità principale, ci sono già 3 pezzi AG13 " batteria nell'unità remota.

Premere una volta il pulsante sull'unità remota l'unità principale emetterà un **"bip"** una volta. Dopo l'illuminazione a LED verde per 20 ~ 30 secondi, significa che l'allarme è nello stato di monitoraggio.

Quando l'unità principale è nello stato di monitoraggio. il sensore PIR riceverà il segnale se le persone passano lontano dall'unità principale entro una distanza di 5 metri ed essere in stato di allerta, e allo stesso tempo volta che il LED rosso lampeggerà, se nessuno preme premendo il pulsante dell'unità remota per smettere di brillare entro 10~15 secondi, l'unità principale emetterà un suono molto forte in dB. Il suono si interromperà dopo 40~50 secondi, quindi l'unità principale tornerà allo stato di monitoraggio.

## 적외선 감지 경보 지침

4에 적합 "AA" 크기의 배터리를 본체에 넣습니다.  
대기 상태가 됩니다. 또는 6V 어댑터를 사용하여  
본체에는 이미 3개의 PC가 있습니다. AG13  
원격 장치의 배터리.

원격 장치의 버튼을 한 번 누르면  
본체에서 소리가 납니다 디"빕" 한 번. 이후  
녹색 LED 조명이 20~30대 동안 켜져 있음을 의미합니다.  
알람이 모니터링 상태입니다.  
본체가 모니터링 상태일 때.

PIR 센서는 사람들이 5미터 거리 내에서  
본체를 지나가면 신호를 받게 됩니다.

경고 상태에 있고 동시에  
빨간색 LED가 깜박일 시간, 아무도 누르지 않으면  
원격 장치의 버튼을 누르면 10~15초 이내에  
깜박임을 멈추면 본체에서 매우 큰  
소리가 납니다. 40~50초 후에 소리가  
멈추고 본체는 모니터링 상태로 돌아갑니다.

## Instruktioner för infraröd sensorlarm

Passa in på 4 ”AA” Sätt in batteriet i huvudenheten.

kommer att vara i beredskap, eller så kan du använda en 6 V-adapter för att  
Huvudenheten, det finns redan 3 stycke ”AG13”  
batteri i fjärrkontrollen.

Tryck på knappen på fjärrkontrollen en gång.

huvudenheten kommer att låta bip ” ” en gång.Efter

den gröna LED-lampan lyser i 20~30 sekunder, vilket betyder att  
Larmet är i sitt övervakningstillstånd.

När huvudenheten är i övervakningsläge.

PIR-sensorn kommer att få signalen om människor passerar  
huvudenheten inom en radie av 5 meter.

och vara i ett varningstillstånd, och samtidigt

tiden då den röda LED-lampan kommer att blänka, om ingen trycker  
Knappen på fjärren stoppar dess glittrande inom 10~15  
sekunder, och huvudenheten kommer att låta mycket  
högt. Ljudet kommer att upphöra efter 40~50  
sekunder, och sedan återgår huvudenheten till övervakningsläge.

## Návod k použití infracerveného senzorového alarmu

Vejde se na 4 "AA" Vložte baterii do hlavní jednotky, to

Budu v pohotovostním rezimu, nebo můžete použít adaptér 6 V.

hlavní jednotka, Jiz jsou 3 ks AG13 "

baterie v dálkovém ovladacu

Stiskněte tlačítko na dálkovém ovladacu jednou,

Hlavní jednotka bude vydávat zvuk bip " jednou. Po

zelené LED osvětlení svítí 20 az 30 sekund, což znamená, že

Alarm je v rezimu monitorování.

Když je hlavní jednotka v rezimu monitorování.

PIR senzor zachytí signál, pokud lidé projdou  
kolem hlavní jednotky v okruhu 5 metrů.

a být ve stavu varování a zároveň

cás, kdy bude červená LED dioda blikat, pokud nikdo nestlačí

Stisknutím tlačítka na dálkovém ovladacu se zastaví jeho  
blikání do 10-15 sekund, hlavní jednotka vydá velmi  
hlasitý zvuk. Zvuk se zastaví po 40-50 sekundách  
a hlavní jednotka se vrátí do rezimu monitorování.

## تعليمات إنذار الاستشعار بالأشعة تحت الحمراء

ضع بطارية الحجم في الوحدة الرئيسية ، إنه ”AA“ أدخل في 4

سأكون في وضع الاستعداد ، أو يمكنك استخدام محول 6 فولت لـ

الوحدة الرئيسية ، هناك بالفعل 3 قطع

AG13 ”

بطارية في وحدة التحكم عن بعد.

اضغط على الزر الموجود على وحدة التحكم عن بعد مرة واحدة

مرة واحدة. بعد ” bip ستصدر الوحدة الرئيسية صوتاً

الخضراء لمدة 20 إلى 30 ثانية ، وهذا يعني أن LED إضاءة

إن المنبه في حالة مراقبة.

عندما تكون الوحدة الرئيسية في حالة المراقبة

على الإشارة إذا مر الناس PIR سوف يحصل مستشعر

من أمام الوحدة الرئيسية على مسافة 5 أمتار

وكونوا في حالة الإنذار ، وفي الوقت نفسه

الأحمر ، إذا لم يضغط أحد LED وقت وميض

زر وحدة التحكم عن بعد لإيقاف لمعانها خلال 10

ثانية ، ستصدر الوحدة الرئيسية صوتاً عالياً ~ 15

جداً بالديسيبل. سيتوقف الصوت بعد ~ 40 ~ 50 ثانية

ثم ستعود الوحدة الرئيسية إلى حالة المراقبة ،

## Instrukcja obsługi alarmu z czujnikiem podczerwieni

Pasuje na 4 “AA” włożyć baterię do głównej jednostki, to

Będę w trybie czuwania, lub możesz użyć żasilacza 6 V do

Główna jednostka, jest juz 3 szt. AG13 ”

bateria w pilocie

Nacisnij przycisk na pilocie raz, the

Główna jednostka będzie wydawać dźwięk bip ” jeden raz. Po

zielone oswietlenie LED przez 20~30 sekund oznacza, że

Alarm jest w stanie monitorowania.

Kiedy jednostka główna jest w stanie monitorowania.

Czujnik PIR wykryje sygnał, jeśli ludzie przejdą w odległości 5 metrów od głównej jednostki

i być w stanie ostrzeżenia, i w tym samym

czas, kiedy czerwona dioda LED będzie migotac, jeśli nikt nie naciśnie

Po naciśnięciu przycisku na pilocie, aby zatrzymać jego

migotanie w ciągu 10-15 sekund, jednostka główna wyda

bardzo głośny dźwięk. Dźwięk ustanie po 40-50 sekundach,

a następnie jednostka główna powróci do stanu monitorowania.

## Instructies voor de infrarooddetectie-alarm

Geschikt voor 4 "AA" Plaats de batterij in de hoofdunit, het zal in de wachtstand zijn, of je kunt een 6 V adapter gebruiken om de belangrijkste eenheid, er zijn al 3 stuk AG13 " batterij in de afstandsbediening.

Druk één keer op de knop van de afstandsbediening. de hoofdunit zal geluid maken bip " één keer.Na de groene LED-lamp brandt 20 tot 30 seconden, dit betekent dat de Het alarm is in de monitoringsstatus.

Wanneer de hoofdunit zich in de monitoringsmodus bevindt. De PIR-sensor ontvangt het signaal wanneer mensen binnen een afstand van 5 meter langs de hoofdunit lopen.

en in een waarschuwingstaat zijn, en tegelijkertijd De tijd dat de rode LED zal glinsteren, als niemand drukt. De knop van de afstandsbediening om het glinsteren binnen 10~15 seconden te stoppen, zal de hoofdunit een zeer luide dB laten klinken. Het geluid stopt na 40~50 seconden, waarna de hoofdunit terugkeert naar de monitoringsstatus.